

## **CZ: INFORMACE A POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI PRODUKTU**

### Instalace a montáž

- Při otevírání balení je třeba postupovat opatrně, aby nedošlo k náhodnému poškození produktu.
- Doporučuje se provádět montážní práce na měkkém ochranném povrchu, aby se minimalizovalo riziko poškrábání a poškození podlahy i povrchu produktu.
- Doporučuje se, aby přenášení a montáž (pokud je nutná) prováděly alespoň dvě osoby, přiměřeně velikosti a hmotnosti produktu. Produkt by se neměl posouvat a měl by se přenášet bez přídavného zatížení, přičemž je třeba uchopit pouze části pevně spojené s celkem. Toto řešení zvyšuje bezpečnost, minimalizuje riziko nehod a případné poškození produktu.
- Je třeba zkontolovat, zda je produkt umístěn na rovném povrchu a zajistit jeho správné vyrovnání, aby byla zajištěna stabilita, rovnováha a aby se předešlo naklánění, které by mohlo vést k poškození nebo převrácení.
- Pro zajištění stability a bezpečnosti se doporučuje produkt připevnit ke stěně pomocí vhodných upevňovacích prvků přizpůsobených typu povrchu. To je obzvláště důležité u vysokých, úzkých produktů, produktů s nástavci nebo s velkým množstvím zásuvek.
- Před zahájením montáže na stěnu je třeba zkontolovat stabilitu stěn nebo povrchů, ke kterým bude produkt připevněn, a ujistit se, že v místě montáže nevedou žádné elektrické kabely, plynové, vodovodní ani jiné instalace, které by mohly být během montáže poškozeny. Je třeba se ujistit, že použité hmoždinky, šrouby nebo jiné příslušenství jsou vhodné pro typ stěny (např. cihlové, betonové, dřevěné) a také přizpůsobené hmotnosti produktu a očekávanému zatížení. Pro zajištění bezpečnosti se doporučuje používat ochranné brýle a oděv.
- Do zrcadlových a skleněných ploch se nesmí vrtat.
- Doporučuje se používat filcové podložky pod produkt, aby se zabránilo poškrábání povrchu, na kterém bude umístěn.
- V balení mohou být malé díly k montáži; je třeba dbát na možnost poškrábání a riziko spolknutí dětmi nebo zvířaty.
- Balení je třeba uchovávat mimo dosah dětí a zvířat. Ochranná fólie může představovat riziko udušení.
- Produkt nesmí být upravován.

### Pravidla používání

- Produkt nesmí být používán v rozporu s jeho určením.
- Produkt je určen výhradně pro vnitřní použití. Nesmí být vystaven povětrnostním vlivům, jako je dešť, sníh nebo nadměrné sluneční záření.
- Produkt používejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla, protože by mohlo dojít k jeho poškození nebo dokonce k požáru.
- Na dřevěných produktech vystavených intenzivnímu slunečnímu záření se mohou objevit změny zabarvení, protože dřevo přirozeně tmavne vlivem UV záření a jeho textura se stává výraznější.
- Produkt by měl být používán za optimálních podmínek, tj. při teplotě 18–24 °C a relativní vlhkosti 50–65 %. Hodnoty mimo tento rozsah mohou způsobit praskání, bobtnání a deformace dřevěných povrchů nebo korozi ocelových a litinových částí produktu.
- Nenechávejte na produktu rozlité tekutiny ani jej nevystavujte dlouhodobému působení vody, které by mohlo způsobit jeho poškození. Vyhnete se používání agresivních chemikalií a nepokládejte horké předměty (např. hrnky, hrnce) přímo na povrch produktu.
- Nekrájejte přímo na produktu, protože by mohlo dojít k poškození povrchu. Vždy používejte vhodné doplňky, jako je prkénko na krájení.

- Dřevěné produkty nejsou odolné proti poškrábání, zejména těmi způsobenými ostrými částmi oděvu nebo drápky zvířat.
- Pohyblivé části nábytku, jako jsou dveře, zásuvky nebo police, by neměly zůstávat otevřené bez potřeby, protože by mohlo dojít k poškození nábytku, zvýšení rizika nehod a ohrožení bezpečnosti uživatelů. Při otevírání zásuvek je třeba postupovat opatrně, protože při absenci blokád může jejich nadměrné vysunutí způsobit vypadnutí.
- Přetížení zásuvek může vést k poškození pojezdů nebo dna zásuvek.
- Skleněné části produktu nenesou zátěžovou funkci, proto se na ně nesmí opírat, používat je k přenášení nebo k jiným činnostem, které mohou vyvolat nadměrný tlak. Produkty se skleněnými prvky by neměly být vystaveny otřesům nebo nárazům, které by mohly způsobit jejich prasknutí nebo rozbití.
- Je třeba dbát na rovnoměrné rozložení hmotnosti na produktu. U regálů, kredencí, komod a vitrín by měly být nejtěžší předměty umístěny na spodních policích nebo zásuvkách a lehčí na horních. Toto rozložení pomáhá udržet stabilitu produktu a zabránit jeho převrácení.
- Nové produkty mohou zpočátku vydávat zápach, který může přetrvávat několik týdnů. Intenzita západu klesá s časem a závisí na faktorech, jako je teplota a ventilace. Pokud je západ nepříjemný, doporučuje se opatrnost a pravidelné větrání, zejména u osob s různými alergiemi nebo astmatem.
- Produkt není určen pro použití dětmi mladšími 3 let nebo osobami s omezenou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností, pokud není používán pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být poučeny o bezpečném používání produktu a upozorněny, že stání, skákání, věšení, lezení, houpání nebo vcházení do produktu může vést k vážným nehodám, ohrožení života a zdraví a k poškození produktu. Zvláštní opatrnosti je třeba věnovat u produktů, které dítě může na sebe převrhnut, do kterých může vlézt, nebo u postelí s úložnými prostory a zvedacím roštem.
- Doporučuje se pravidelně kontrolovat technický stav produktu. V případě ztráty stability, poškození nebo deformace je třeba produkt přestat používat.

#### Pravidla údržby a konzervace

- Doporučuje se čištění suchým nebo mírně vlhkým bavlněným hadříkem, vyhněte se nadměrné vlhkosti, silným čisticím prostředkům, univerzálním přípravkům a drsným houbičkám.
- Rozhodnete-li se použít přípravky na údržbu nebo konzervaci, ujistěte se, že jsou vhodné pro daný druh dřeva nebo povrchovou úpravu. Přípravek nanášejte na hadřík, nikoli přímo na povrch produktu. Bez ohledu na výběr přípravku na údržbu doporučujeme před jeho použitím otestovat jeho účinek na malé, nejlépe málo viditelné ploše, abyste se ujistili, že produkt nepoškodí.
- Při údržbě podlah je třeba zabránit hromadění vlhkosti pod produkty.

#### Likvidace

- Produkty by měly být likvidovány v souladu s pravidly pro velkoobjemový odpad.
- Obalové materiály, jako je fólie nebo papír, by měly být likvidovány v souladu s pravidly pro třídění odpadu. Papír vhazujte do speciálních kontejnerů na papír, fólii do kontejnerů na plast.
- Je dobré si uvědomit, že produkt v dobrém stavu lze darovat charitativním organizacím nebo jej upcyklovat a dát mu novou, jedinečnou podobu.

## **DE: PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN UND HINWEISE**

#### Installation und Montage

- Beim Öffnen der Verpackung ist größte Vorsicht geboten, um ein versehentliches Beschädigen des Produkts zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, Montagearbeiten auf einer weichen, schützenden Unterlage durchzuführen, um Kratzer oder Schäden an der Bodenfläche und am Produkt zu minimieren.

- Je nach Größe und Gewicht des Produkts sollten Transport und Montage von mindestens zwei Personen durchgeführt werden. Produkte dürfen nicht verschoben werden, sondern müssen ohne zusätzliche Belastung nur an fest verbundenen Teilen getragen werden. Dies erhöht die Sicherheit, minimiert Unfallrisiken und Schäden am Produkt.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer ebenen Fläche steht und korrekt ausbalanciert ist, um Stabilität und Standfestigkeit zu gewährleisten und ein Umkippen zu vermeiden.
- Zur Sicherstellung der Stabilität wird empfohlen, das Produkt mit geeigneten Befestigungen an der Wand zu verankern. Dies ist besonders wichtig bei hohen, schmalen Produkten, Produkten mit Aufsätzen oder solchen mit vielen Schubladen.
- Vor der Wandmontage sollte überprüft werden, ob die Wand stabil ist und dass sich keine Stromleitungen, Gas-, Wasser- oder Heizungsinstallationen an der Stelle der Montage befinden. Verwendete Dübel, Schrauben oder anderes Zubehör müssen auf die Wandart (z. B. Ziegel, Beton, Holz) sowie auf das Gewicht des Produkts und die erwartete Belastung abgestimmt sein. Zum Schutz sollten Schutzbrille und entsprechende Arbeitskleidung getragen werden.
- Es dürfen keine Löcher in Glas- oder Spiegelteile gebohrt werden.
- Zum Schutz der Bodenflächen wird die Verwendung von Filzunterlagen unter dem Produkt empfohlen.
- Montagekleinteile in der Verpackung können Kratzspuren verursachen und stellen eine Erstickungs- oder Verschluckungsgefahr für Kinder und Haustiere dar.
- Die Verpackung sollte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden. Die Schutzfolie kann Erstickungsgefahr bergen.
- Das Produkt sollte nicht verändert oder modifiziert werden.

#### Verwendungsregeln

- Das Produkt darf ausschließlich gemäß seiner vorgesehenen Verwendung benutzt werden.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt. Es darf nicht den Witterungsbedingungen wie Regen, Schnee oder übermäßiger Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Das Produkt sollte nicht in der Nähe von Feuer oder Wärmequellen verwendet werden, da dies zu Schäden oder Brandgefahr führen könnte.
- Holzprodukte können durch intensive Sonneneinstrahlung Farbveränderungen aufweisen, da UV-Strahlung das Holz nachdunkeln lässt und die Holzstruktur hervorhebt.
- Das Produkt sollte unter optimalen Bedingungen verwendet werden, d. h. bei einer Temperatur von 18–24 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50–65 %. Abweichungen können zu Rissen, Quellungen oder Verformungen von Holzoberflächen sowie zur Korrosion von Metallteilen führen.
- Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort entfernt werden, da eine längere Einwirkung von Wasser das Produkt beschädigen könnte. Aggressive Chemikalien oder das direkte Platzieren von heißen Gegenständen (z. B. Tassen, Töpfen) auf der Oberfläche sollten vermieden werden.
- Es wird nicht empfohlen, direkt auf dem Produkt zu schneiden, da dies die Oberfläche beschädigen könnte. Verwenden Sie stets ein geeignetes Zubehör, z. B. ein Schneidebrett.
- Holzprodukte sind nicht kratzfest, insbesondere gegenüber scharfen Kleidungsstücken oder Tierkrallen.
- Bewegliche Teile wie Türen, Schubladen oder Regale sollten nicht unnötig offen gelassen werden, um Schäden am Möbelstück, Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.
- Eine Überlastung der Schubladen kann zu Schäden an den Schienen oder dem Schubladenboden führen.

- Glaselemente des Produkts sind nicht tragfähig und dürfen nicht belastet oder zum Tragen verwendet werden. Sie sollten nicht Schlägen oder Stößen ausgesetzt werden, um Brüche oder Risse zu vermeiden.
- Das Gewicht sollte gleichmäßig auf dem Produkt verteilt werden. In Regalen, Sideboards, Kommoden oder Vitrinen sollten schwerere Gegenstände unten und leichtere oben gelagert werden, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Neue Produkte können anfangs einen Eigengeruch haben, der einige Wochen anhalten kann. Dieser nimmt im Laufe der Zeit ab und hängt von Faktoren wie Belüftung und Temperatur ab. Personen mit Allergien oder Asthma sollten sicherstellen, dass der Raum gut belüftet wird.
- Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren oder für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht einer verantwortlichen Person.
- Kinder sollten auf die sichere Nutzung des Produkts hingewiesen werden. Aktivitäten wie Stehen, Springen, Schaukeln oder Klettern am Produkt können zu schweren Unfällen und Schäden führen. Besonders vorsichtig sollten Kinder bei Produkten sein, die umkippen oder in die sie hineinsteigen könnten.
- Es wird empfohlen, den technischen Zustand des Produkts regelmäßig zu überprüfen. Bei Instabilität, Beschädigungen oder Verformungen sollte das Produkt nicht mehr verwendet werden.

#### Pflege- und Wartungshinweise

- Für die Reinigung wird ein trockenes oder leicht feuchtes Baumwolltuch empfohlen. Vermeiden Sie überschüssiges Wasser, aggressive Reinigungsmittel, Universalmittel oder rauhe Schwämme.
- Falls Pflegeprodukte verwendet werden, sollten diese für die jeweilige Holzart oder Oberfläche geeignet sein. Das Mittel sollte auf ein Tuch aufgetragen und nicht direkt auf die Oberfläche gesprührt werden. Testen Sie das Produkt an einer unauffälligen Stelle, bevor es vollständig angewendet wird.
- Bei der Bodenpflege sollte darauf geachtet werden, dass keine Feuchtigkeit unter den Produkten zurückbleibt.

#### Entsorgung

- Produkte sollten gemäß den Vorschriften für Sperrmüll entsorgt werden.
- Verpackungsmaterialien wie Folie oder Papier sind entsprechend der Abfalltrennung zu entsorgen. Papier gehört in den Papiercontainer, Folie in den Kunststoffcontainer.
- Produkte, die sich in gutem Zustand befinden, können an gemeinnützige Organisationen gespendet oder upcycelt werden, um ihnen eine neue, einzigartige Verwendung zu geben.

## **PL: INFORMACJE I INSTRUKCJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU**

#### Instalacja i montaż

- Przy otwieraniu paczek należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia produktu.
- Zaleca się wykonanie prac montażowych na miękkiej powierzchni ochronnej, tak aby zminimalizować ryzyko zarysowań i uszkodzeń zarówno podłogi jak i powierzchni produktu.
- Zaleca się, aby przenoszenie oraz montaż (jeśli jest wymagany) był przeprowadzany przez minimum dwie osoby, adekwatnie do wielkości i wagi produktu. Nie należy przesuwać produktu, a jego przenoszenie powinno się przeprowadzać bez dodatkowego obciążenia, chwytając jedynie za elementy trwale połączone z całością. Takie rozwiązanie zwiększa bezpieczeństwo, minimalizuje ryzyko wypadków i ewentualne uszkodzenia produktu.

- Należy sprawdzić, czy produkt jest ustawiony na równej powierzchni oraz zadbać o jego odpowiednie wypoziomowanie, aby zapewnić stabilność, równowagę oraz uniknąć przekątych, które mogą prowadzić do uszkodzenia lub przewrócenia.
- W celu zapewnienia stabilności i bezpieczeństwa zaleca się przymocowanie produktu do ściany, stosując odpowiednie mocowanie dopasowane do rodzaju powierzchni. Jest to szczególnie istotne w przypadku produktów wysokich, wąskich, z nadstawkami oraz dużą ilością szuflad.
- Przed przystąpieniem do montażu ściennego należy sprawdzić stabilność ścian lub powierzchni, do których produkt będzie mocowany, oraz upewnić się, że w miejscu montażu nie przebiegają żadne przewody elektryczne, instalacje gazowe, wodociągowe, centralnego ogrzewania ani inne elementy infrastruktury, które mogą zostać uszkodzone podczas montażu. Należy upewnić się, że zastosowane kołki, wkręty lub inne akcesoria są odpowiednie do rodzaju ściany (np. ceglanej, betonowej, drewnianej), a także dostosowane do wagi produktu oraz przewidywanego obciążenia. W celu zapewnienia bezpieczeństwa zaleca się korzystanie z okularów oraz odzieży ochronnej.
- W taflach lustrzanych i szklanych nie należy wykonywać nawiertów.
- Zaleca się stosowanie podkładek filcowych pod produkt, aby zapobiec zarysowaniom powierzchni, na której będzie on ustawiony.
- W opakowaniu mogą znajdować się małe części do montażu, należy uważać na zarysowania oraz ryzyko połknięcia przez dzieci oraz zwierzęta.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt. Folia ochronna może stanowić ryzyko uduszenia.
- Produktu nie należy modyfikować.

#### Zasady użytkowania

- Nie należy używać produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie wystawiać produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak deszcz, śnieg czy nadmierne nasłonecznienie.
- Użytkować z dala od ognia i źródeł ciepła, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia produktu, a nawet stanowić ryzyko pożaru.
- Na drewnianych produktach, które są narażone na intensywne działanie promieni słonecznych, mogą pojawić się przebarwienia, ponieważ pod wpływem promieniowania UV drewno naturalnie ciemnieje, a jego ustrojenie staje się bardziej wyraziste.
- Produkt powinien być użytkowany w optymalnych warunkach tj. temperaturze 18-24°C oraz wilgotności powietrza 50-65%. Wartości poniżej i powyżej tego zakresu mogą powodować pękanie, pęcznienie i deformacje powierzchni drewnianych oraz powodować korozję stalowych i żeliwnych elementów produktu.
- Nie należy pozostawiać na produkcie rozlanych płynów ani narażać go na długotrwałą ekspozycję na wodę, która może prowadzić do uszkodzeń. Należy unikać stosowania agresywnych środków chemicznych oraz stawiania gorących przedmiotów (np. kubków, garnków) bezpośrednio na powierzchni produktu.
- Nie należy kroić bezpośrednio na produkcie, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia powierzchni. Zawsze należy używać odpowiednich akcesoriów, takich jak deska do krojenia.
- Produkty drewniane nie są odporne na zadrapania, szczególnie te spowodowane ostrymi elementami garderoby czy pazurami zwierząt.
- Części ruchome mebla, takie jak drzwi, szuflady czy półki, nie powinny być pozostawiane otwarte bez potrzeby, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia mebla, zwiększać ryzyko wypadków oraz stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowników. Przy otwieraniu szuflad należy zachować ostrożność, ponieważ w przypadku braku blokad nadmierne wysunięcie może spowodować ich wypadnięcie.
- Nadmierne obciążenie szuflad może prowadzić do uszkodzenia prowadnic lub dna szuflad.
- Elementy szklane w produkcie nie pełnią funkcji nośnych, dlatego nie należy się na nich opierać, wykorzystywać ich do przenoszenia ani wykonywać innych czynności, które mogą wywołać

nadmierny nacisk. Produkty z elementami szklanymi nie powinny być narażone na wstrząsy ani uderzenia, które mogą prowadzić do ich pęknięcia lub stłuczenia.

- Należy zadbać o równomierne rozłożenie ciężaru na produkcie. W regałach, kredensach, komodach i witrynach najczęstsze przedmioty powinny być ustawione na dolnych, a lżejsze na górnych półkach czy szufladach. Taki sposób rozmieszczenia pomaga utrzymać stabilność produktu i zapobiega jego przewróceniu.
- Nowe produkty mogą początkowo wydzielać zapach, który może utrzymywać się przez kilka tygodni. Intensywność zapachu zmniejsza się z czasem i zależy od czynników takich jak temperatura czy wentylacja. W przypadku nieprzyjemnego odczucia zaleca się ostrożność oraz regularne wietrzenie i dobrą cyrkulację powietrza, szczególnie u osób cierpiących na różnego rodzaju alergie czy astmę.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku dla dzieci poniżej 3 roku życia oraz osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych, umysłowych lub z zaburzeniami psychicznymi, chyba że są one używane pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Należy edukować dzieci, jak ważne jest bezpieczne korzystanie z produktu oraz uświadomić je, że stanie, skakanie, wieszanie się, wspinanie, bujanie lub wchodzenie do wnętrza może prowadzić do poważnych wypadków, stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia oraz uszkodzić produkt. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku produktów, które dziecko może na siebie przewrócić, do których może wejść, oraz łóżek z pojemnikami i podnoszonym stelażem.
- Zaleca się regularnie sprawdzać stan techniczny produktu. W przypadku utraty stabilności, uszkodzeń lub deformacji należy zaprzestać użytkowania produktu.

#### Zasady pielęgnacji i konserwacji

- Zaleca się czyszczenie suchą lub lekko wilgotną bawełnianą ściereczką, unikając nadmiaru wody, silnych środków czyszczących, uniwersalnych preparatów i szorstkich gąbek.
- Decydując się na użycie preparatów do pielęgnacji lub konserwacji, należy upewnić się, że są one odpowiednie do danego gatunku drewna lub rodzaju wykończenia. Należy nanieść środek na ściereczkę, a nie bezpośrednio na powierzchnię produktu. Niezależnie od wyboru środka pielęgnacyjnego, przed jego zastosowaniem warto sprawdzić efekt jego działania na niewielkiej, najlepiej mało widocznej powierzchni, aby upewnić się, że nie uszkodzi on produktu.
- Podczas pielęgnacji podłóg należy unikać gromadzenia się wilgoci pod produktami.

#### Utylizacja

- Produkty należy utylizować zgodnie z zasadami dotyczącymi odpadów wielkogabarytowych.
- Materiały opakowaniowe, takie jak folia czy papier, należy utylizować zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Papier należy wyrzucać do dedykowanego pojemnika na papier, a folię do pojemnika na tworzywa sztuczne.
- Warto pamiętać, że produkt w dobrym stanie można przekazać organizacjom charytatywnym lub poddać upcyklingowi, nadając mu nową, unikalną formę.

## **SK: INFORMÁCIE A POKYNY O BEZPEČNOSTI PRODUKTU**

#### Inštalácia a montáž

- Pri otváraní balení je potrebné postupovať s mimoriadnou opatrnosťou, aby sa predišlo náhodnému poškodeniu produktu.
- Odporúča sa vykonávať montážne práce na mäkkom ochrannom povrchu, aby sa minimalizovalo riziko poškriabania a poškodenia podlahy aj povrchu produktu.
- Odporúča sa, aby presiestňovanie a montáž (ak je potrebná) vykonávali aspoň dve osoby, v závislosti od veľkosti a hmotnosti produktu. Produkt by sa nemal presúvať, jeho presiestňovanie sa má vykonávať bez ďalšej záťaže, uchopením iba za časti pevne spojené s celkom. Takéto riešenie zvyšuje bezpečnosť, minimalizuje riziko nehôd a možné poškodenia produktu.

- Je potrebné skontrolovať, či je produkt umiestnený na rovnom povrchu a zabezpečiť jeho správne vyváženie, aby sa zabezpečila stabilita, rovnováha a predišlo sa nakláňaniu, ktoré by mohlo viesť k poškodeniu alebo prevráteniu.
- Na zabezpečenie stability a bezpečnosti sa odporúča pripojiť produkt k stene pomocou vhodného upevnenia prispôsobeného druhu povrchu. Toto je obzvlášť dôležité pri vysokých, úzkych produktoch, produktoch s nadstavbami a veľkým množstvom zásuviek.
- Pred pripojením k stene je potrebné skontrolovať stabilitu stien alebo povrchu, ku ktorému bude produkt pripojený, a uistiť sa, že v mieste montáže sa nenachádzajú žiadne elektrické vodiče, plynové, vodovodné alebo vykurovacie inštalácie či iné infraštrukturálne prvky, ktoré by mohli byť poškodené počas montáže. Je potrebné sa uistíť, že použité hmoždinky, skrutky alebo iné príslušenstvo sú vhodné pre daný typ steny (napr. tehlovej, betónovej, drevenej) a sú prispôsobené hmotnosti produktu a očakávanej záťaži. Na zabezpečenie bezpečnosti sa odporúča používať ochranné okuliare a odev.
- Do zrkadlových a sklenených častí by sa nemali robiť žiadne vrty.
- Odporúča sa používať podložky z plsti pod produkt, aby sa zabránilo poškriabaniu povrchu, na ktorom je umiestnený.
- V balení sa môžu nachádzať malé časti na montáž, je potrebné dávať pozor na poškriabanie a riziko prehlnutia deťmi a zvieratami.
- Balenie sa má uchovávať mimo dosahu detí a zvierat. Ochranná fólia môže predstavovať riziko udusenia.
- Produkt by sa nemal upravovať.

#### Pravidlá používania

- Produkt by sa nemal používať iným spôsobom, než na aký je určený.
- Produkt je určený výhradne na vnútorné použitie. Nevystavujte produkt vplyvom atmosférických podmienok, ako je dážď, sneh alebo nadmerné slnečné žiarenie.
- Produkt používajte mimo dosahu ohňa a zdrojov tepla, pretože by to mohlo viesť k jeho poškodeniu, ba dokonca predstavovať riziko požiaru.
- Na drevených produktoch vystavených intenzívnomu slnečnému žiareniu sa môžu objaviť zmeny farby, pretože pod vplyvom UV žiarenia drevo prirodzene tmavne a jeho štruktúra sa stáva výraznejšou.
- Produkt by sa mal používať v optimálnych podmienkach, t. j. pri teplote 18-24°C a vlhkosti vzduchu 50-65 %. Hodnoty mimo tohto rozsahu môžu spôsobiť praskanie, napučiavanie a deformácie drevených povrchov, ako aj koróziu oceľových a liatinových častí produktu.
- Nenechávajte na produkte rozliate kvapaliny ani ho nevystavujte dlhodobému pôsobeniu vody, čo by mohlo viesť k jeho poškodeniu. Vyhýbajte sa používaniu agresívnych chemikálií a položeniu horúcich predmetov (napr. šálok, hrncov) priamo na povrch produktu.
- Neodporúča sa krájať priamo na produkte, pretože by to mohlo poškodiť jeho povrch. Vždy používajte vhodné príslušenstvo, ako napríklad dosku na krájanie.
- Drevené produkty nie sú odolné voči škrabancom, najmä tým, ktoré spôsobia ostré časti oblečenia alebo pazúry zvierat.
- Pohyblivé časti nábytku, ako sú dvere, zásuvky alebo police, by nemali byť ponechané otvorené bez potreby, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu nábytku, zvýšiť riziko nehôd a predstavovať nebezpečenstvo pre bezpečnosť užívateľov. Pri otváraní zásuviek je potrebné byť opatrný, pretože pri absencii blokád môže nadmerné vysunutie spôsobiť ich vypadnutie.
- Preťaženie zásuviek môže viesť k poškodeniu koľajničiek alebo dna zásuviek.
- Sklenené časti produktu neplnia nosnú funkciu, preto sa na ne nesmie opierať, používať ich na prenášanie ani vykonávať iné činnosti, ktoré by mohli vyvolať nadmerný tlak. Produkty so sklenenými prvkami by nemali byť vystavené nárazom alebo úderom, ktoré by mohli spôsobiť ich prasknutie alebo rozbitie.

- Je potrebné dbať na rovnomerné rozloženie hmotnosti na produkte. V regáloch, príborníkoch, komodách a vitrínach by mali byť najťažšie predmety uložené na spodných, a ľahšie na horných policiach alebo zásuvkách. Takéto usporiadanie pomáha udržať stabilitu produktu a zabráňuje jeho prevráteniu.
- Nové produkty môžu spočiatku vydávať zápach, ktorý môže pretrvávať niekoľko týždňov. Intenzita západu sa časom znižuje a závisí od faktorov, ako je teplota alebo vetranie. V prípade neprijemných pocitov sa odporúča byť opatrný a zabezpečiť pravidelné vetranie a dobrú cirkuláciu vzduchu, najmä u osôb trpiacich rôznymi alergiami alebo astmou.
- Produkt nie je určený na používanie deťmi mladšími ako 3 roky ani osobami so zníženými fyzickými, senzorickými, mentálnymi schopnosťami alebo duševnými poruchami, pokiaľ sa nepoužívajú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Deti treba poučiť o dôležitosti bezpečného používania produktu a upozorniť ich, že státie, skákanie, vešanie, šplhanie, hojdanie alebo vstup do vnútra produktu môžu viesť k vážnym nehodám, ohroziť život a zdravie, ako aj poškodiť produkt. Osobitná opatrnosť je potrebná pri produktoch, ktoré si dieťa môže na seba prevrátiť, do ktorých môže vstúpiť, a posteliach s úložnými boxami alebo zdvíhacím roštom.
- Odporúča sa pravidelne kontrolovať technický stav produktu. V prípade straty stability, poškodenia alebo deformácie je potrebné produkt prestať používať.

#### Pravidlá starostlivosti a údržby

- Odporúča sa čistenie suchou alebo mierne vlhkou bavlnenou handričkou, pričom je potrebné vyhnúť sa prebytočnej vode, silným čistiacim prostriedkom, univerzálnym prípravkom a drsným hubkám.
- Ak sa rozhodnete používať prípravky na starostlivosť alebo údržbu, musíte sa uistíť, že sú vhodné pre daný druh dreva alebo povrchovú úpravu. Prostriedok sa má nanášať na handričku, nie priamo na povrch produktu. Nezávisle od výberu čistiaceho prostriedku sa pred jeho použitím odporúča overiť jeho účinok na malej, najlepšie málo viditeľnej ploche, aby sa zabezpečilo, že nepoškodí produkt.
- Pri starostlivosti o podlahy je potrebné vyhnúť sa hromadeniu vlhkosti pod produktami.

#### Likvidácia

- Produkty je potrebné likvidovať v súlade s pravidlami pre likvidáciu objemného odpadu.
- Obalové materiály, ako je fólia alebo papier, sa musia likvidovať v súlade s pravidlami triedenia odpadu. Papier by sa mal vyhadzovať do príslušného kontajnera na papier a fólia do kontajnera na plasty.
- Treba mať na pamäti, že produkt v dobrom stave možno darovať charitatívnym organizáciám alebo podrobiť upcyklácií, čím mu dodáte novú, jedinečnú formu.

## **FR : INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU PRODUIT**

#### Installation et montage

- Lors de l'ouverture des emballages, une attention particulière doit être portée à éviter tout dommage accidentel au produit.
- Il est recommandé d'effectuer le montage sur une surface souple et protectrice afin de minimiser les risques de rayures et d'endommagement du sol et de la surface du produit.
- Il est recommandé de faire appel à au moins deux personnes pour la manipulation et le montage (si nécessaire), en fonction de la taille et du poids du produit. Le produit ne doit pas être déplacé et sa manipulation doit être effectuée sans charge supplémentaire, en saisissant uniquement les éléments qui le composent. Cette solution améliore la sécurité et minimise les risques d'accident et d'endommagement du produit.
- Il est nécessaire de vérifier que le produit est placé sur une surface plane et de s'assurer de sa mise à niveau afin de garantir sa stabilité, son équilibre et d'éviter tout basculement susceptible de l'endommager ou de le renverser.

- Pour garantir la stabilité et la sécurité, il est recommandé de fixer le produit au mur à l'aide de fixations adaptées au type de surface. Ceci est particulièrement important pour les produits hauts et étroits, dotés d'extensions et de nombreux tiroirs.
- Avant de commencer le montage mural, vérifiez la stabilité des murs ou des surfaces sur lesquels le produit sera fixé et assurez-vous qu'aucun câble électrique, gaz, eau, chauffage central ou autre élément d'infrastructure ne circule à l'emplacement d'installation et ne risque d'être endommagé. Assurez-vous que les chevilles, vis ou autres accessoires utilisés sont adaptés au type de mur (par exemple, brique, béton, bois) et au poids du produit et à la charge prévue. Pour plus de sécurité, il est recommandé de porter des lunettes et des vêtements de protection.
- Ne percez pas de miroirs ou de panneaux de verre.
- Il est recommandé d'utiliser des patins en feutre sous le produit pour éviter de rayer la surface sur laquelle il sera posé.
- L'emballage peut contenir de petites pièces pour l'assemblage ; veillez à ne pas les rayer et à éviter tout risque d'ingestion par les enfants et les animaux.
- L'emballage doit être tenu hors de portée des enfants et des animaux. Le film protecteur peut présenter un risque d'étouffement.
- Le produit ne doit pas être modifié.

#### Règles d'utilisation

- Ne pas utiliser le produit d'une manière non conforme à l'usage prévu.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne pas exposer le produit aux intempéries telles que la pluie, la neige ou un ensoleillement excessif.
- Utiliser à l'écart du feu et des sources de chaleur, car cela pourrait endommager le produit et même présenter un risque d'incendie.
- Une décoloration peut apparaître sur les produits en bois exposés à un ensoleillement intense, car sous l'influence des rayons UV, le bois fonce naturellement et son veinage devient plus prononcé.
- Le produit doit être utilisé dans des conditions optimales, à savoir une température comprise entre 18 et 24 °C et une humidité de l'air comprise entre 50 et 65 %. Des valeurs inférieures ou supérieures à cette plage peuvent provoquer des fissures, un gonflement et une déformation des surfaces en bois, ainsi que la corrosion des éléments en acier et en fonte du produit.
- Ne pas laisser de liquides renversés sur le produit ni l'exposer à une exposition prolongée à l'eau, car cela pourrait l'endommager. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs et de placer des objets chauds (par exemple, des tasses, des casseroles) directement sur la surface du produit.
- Ne coupez pas directement sur le produit, car cela pourrait endommager sa surface. Utilisez toujours des accessoires adaptés, comme une planche à découper.
- Les produits en bois ne résistent pas aux rayures, notamment celles causées par des vêtements tranchants ou des griffes d'animaux.
- Les parties mobiles des meubles, telles que les portes, les tiroirs ou les étagères, ne doivent pas être laissées ouvertes inutilement, car cela pourrait les endommager, augmenter les risques d'accident et mettre en danger la sécurité des utilisateurs. Soyez prudent lors de l'ouverture des tiroirs : en l'absence de serrure, une extension excessive peut les faire tomber.
- Une charge excessive sur les tiroirs peut endommager leurs glissières ou leur fond.
- Les éléments en verre du produit n'ont pas de fonction porteuse ; évitez donc de vous appuyer dessus, de les utiliser pour transporter des objets ou d'effectuer d'autres activités susceptibles d'exercer une pression excessive. Les produits comportant des éléments en verre ne doivent pas être exposés à des chocs ou à des impacts susceptibles de les fissurer ou de les casser.
- Assurez-vous que le poids est uniformément réparti sur le produit. Dans les étagères, les armoires, les commodes et les vitrines, placez les articles les plus lourds sur les étagères inférieures et les articles plus légers sur les étagères supérieures ou les tiroirs. Cette disposition contribue à la stabilité du produit et à son intégrité.

- Les produits neufs peuvent initialement dégager une odeur qui peut persister plusieurs semaines. L'intensité de l'odeur diminue avec le temps et dépend de facteurs tels que la température et la ventilation. En cas de sensation désagréable, la prudence est de mise, une aération régulière et une bonne circulation de l'air sont recommandées, en particulier pour les personnes souffrant d'allergies ou d'asthme.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans et aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles, mentales ou intellectuelles limitées, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être sensibilisés à l'importance d'utiliser le produit en toute sécurité et conscients que se tenir debout, sauter, se suspendre, grimper, se balancer ou pénétrer à l'intérieur peut entraîner des accidents graves, mettre en danger la vie et la santé et endommager le produit. Une prudence particulière est de mise avec les produits qu'un enfant pourrait renverser ou sur lesquels il pourrait grimper, ainsi qu'avec les lits équipés de conteneurs et d'un cadre de levage.
- Il est recommandé de vérifier régulièrement l'état technique du produit. En cas de perte de stabilité, de dommage ou de déformation, cesser l'utilisation du produit.

#### Principes d'entretien

- Il est recommandé de nettoyer avec un chiffon en coton sec ou légèrement humide, en évitant l'excès d'eau, les produits nettoyants agressifs, les préparations universelles et les éponges rugueuses.
- Lors du choix des produits d'entretien, assurez-vous qu'ils sont adaptés au type de bois ou de finition. Le produit doit être appliqué directement sur le chiffon et non sur la surface du produit. Quel que soit le produit d'entretien choisi, il est conseillé de tester son efficacité sur une petite surface, de préférence discrète, avant utilisation afin de s'assurer qu'il n'endommagera pas le produit.
- Lors de l'entretien des sols, évitez l'accumulation d'humidité sous les produits.

#### Élimination

- Les produits doivent être éliminés conformément à la réglementation relative aux déchets encombrants.
- Les matériaux d'emballage tels que le papier aluminium ou le papier doivent être éliminés conformément aux règles de tri sélectif. Le papier doit être jeté dans un conteneur dédié et le papier aluminium dans un conteneur en plastique.
- Il est important de rappeler qu'un produit en bon état peut être donné à des associations caritatives ou recyclé, lui donnant ainsi une nouvelle forme unique.

#### **NL: PRODUCTVEILIGHEIDSINFORMATIE EN -INSTRUCTIES**

#### Installatie en montage

- Bij het openen van de verpakking moet extra voorzichtigheid worden betracht om onbedoelde schade aan het product te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen om de montage uit te voeren op een zachte, beschermende ondergrond om het risico op krassen en beschadigingen aan zowel de vloer als het oppervlak van het product te minimaliseren.
- Het wordt aanbevolen om de hantering en montage (indien nodig) door ten minste twee personen te laten uitvoeren, afhankelijk van de afmetingen en het gewicht van het product. Het product mag niet worden verplaatst en de hantering ervan moet zonder extra belasting worden uitgevoerd, waarbij alleen de elementen worden vastgepakt die permanent aan het geheel zijn bevestigd. Deze oplossing verhoogt de veiligheid en minimaliseert het risico op ongevallen en mogelijke schade aan het product.
- Controleer of het product op een vlakke ondergrond staat en zorg ervoor dat het waterpas staat om stabiliteit en evenwicht te garanderen en kantelen te voorkomen, wat kan leiden tot schade of kantelen.

- Om stabiliteit en veiligheid te garanderen, wordt aanbevolen om het product aan de muur te bevestigen met geschikte bevestigingsmiddelen die geschikt zijn voor het type ondergrond. Dit is met name belangrijk voor hoge, smalle producten met uitschuifbare delen en een groot aantal laden.
- Controleer vóór de wandmontage de stabiliteit van de muren of oppervlakken waaraan het product wordt bevestigd en zorg ervoor dat er zich geen elektrische kabels, gas-, water-, centrale verwarmings- of andere infrastructuur elementen op de installatielocatie bevinden die tijdens de installatie beschadigd kunnen raken. Zorg ervoor dat de gebruikte pluggen, schroeven of andere accessoires geschikt zijn voor het type muur (bijv. baksteen, beton, hout) en zijn aangepast aan het gewicht van het product en de verwachte belasting. Om de veiligheid te garanderen, wordt het dragen van een veiligheidsbril en -kleding aanbevolen.
- Boor niet in spiegels of glaspanelen.
- Het is raadzaam om viltglijders onder het product te gebruiken om krassen op het oppervlak waarop het wordt geplaatst te voorkomen.
- De verpakking kan kleine montageonderdelen bevatten; pas op dat u deze niet krasst en dat kinderen en dieren deze niet kunnen inslikken.
- De verpakking moet buiten bereik van kinderen en dieren worden gehouden. De beschermfolie kan verstikkingsgevaar opleveren.
- Het product mag niet worden gewijzigd.

#### Gebruiksvoorschriften

- Gebruik het product niet op een manier die niet in overeenstemming is met het beoogde gebruik.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel het product niet bloot aan weersomstandigheden zoals regen, sneeuw of overmatig zonlicht.
- Gebruik het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen, aangezien dit het product kan beschadigen en zelfs brandgevaar kan opleveren.
- Er kan verkleuring optreden op houten producten die worden blootgesteld aan intens zonlicht, omdat hout onder invloed van uv-straling op natuurlijke wijze donkerder wordt en de nerf zichtbaarder wordt.
- Het product dient te worden gebruikt onder optimale omstandigheden, d.w.z. een temperatuur van 18-24 °C en een luchtvuchtigheid van 50-65%. Waarden onder en boven deze waarden kunnen scheuren, zwelling en vervorming van houten oppervlakken veroorzaken en corrosie van de stalen en gietijzeren elementen van het product veroorzaken.
- Laat geen gemorste vloeistoffen op het product liggen en stel het niet langdurig bloot aan water, aangezien dit schade kan veroorzaken. Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën en het plaatsen van hete voorwerpen (bijv. kopjes, potten) direct op het oppervlak van het product.
- Snij niet rechtstreeks op het product, aangezien dit het oppervlak kan beschadigen. Gebruik altijd geschikte accessoires, zoals een snijplank.
- Houten producten zijn niet bestand tegen krassen, met name die veroorzaakt door scherpe kledingstukken of dierenklauwen.
- Beweegbare onderdelen van het meubel, zoals deuren, lades of planken, mogen niet onnodig open blijven staan, aangezien dit het meubel kan beschadigen, het risico op ongevallen kan vergroten en een risico voor de veiligheid van gebruikers kan vormen. Wees voorzichtig bij het openen van lades, want bij afwezigheid van sloten kunnen ze door overmatige uitschuifing eruit vallen.
- Overmatige belasting van lades kan de ladegeleiders of de bodem van de lades beschadigen.
- Glazen elementen in het product hebben geen dragende functie, dus leun er niet op, gebruik ze niet om te dragen of voor andere activiteiten uit die overmatige druk kunnen veroorzaken. Producten met glazen elementen mogen niet worden blootgesteld aan schokken of stoten die kunnen leiden tot barsten of breken.
- Zorg ervoor dat het gewicht gelijkmatig over het product is verdeeld. In planken, kasten, ladekasten en vitrinekasten moeten de zwaarste items op de onderste planken worden geplaatst en de lichtere

items op de bovenste planken of laden. Deze opstelling draagt bij aan de stabiliteit van het product en voorkomt dat het omvalt.

- Nieuwe producten kunnen in eerste instantie een geur afgeven die enkele weken kan aanhouden. De intensiteit van de geur neemt na verloop van tijd af en is afhankelijk van factoren zoals temperatuur en ventilatie. Bij een onaangenaam gevoel is voorzichtigheid geboden en wordt regelmatig luchten en een goede luchtcirculatie aanbevolen, met name voor mensen met diverse allergieën of astma.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen jonger dan 3 jaar en mensen met beperkte fysieke, sensorische, mentale of verstandelijke vermogens, tenzij ze worden gebruikt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten worden voorgelicht over het belang van veilig gebruik van het product en erop worden gewezen dat staan, springen, hangen, klimmen, schommelen of het product binnendringen ernstige ongevallen kan veroorzaken, een gevaar kan vormen voor leven en gezondheid en het product kan beschadigen. Wees extra voorzichtig met producten die een kind kan omvallen, waar het in kan klimmen, en met bedden met bakjes en een hefframe.
- Het is raadzaam om de technische staat van het product regelmatig te controleren. Stop het gebruik van het product in geval van stabiliteitsverlies, schade of vervorming.

#### Verzorgings- en onderhoudsprincipes

- Het is aan te raden om te reinigen met een droge of lichtvochtige katoenen doek. Vermijd overtollig water, sterke reinigingsmiddelen, universele preparaten en ruwe sponzen.
- Controleer bij het kiezen van verzorgings- of onderhoudsproducten of deze geschikt zijn voor de betreffende houtsoort of afwerking. Breng het product aan op de doek en niet rechtstreeks op het oppervlak van het product. Ongeacht de keuze van het verzorgingsproduct is het raadzaam om vóór gebruik de werking ervan te testen op een kleine, bij voorkeur onopvallende plek om er zeker van te zijn dat het product niet beschadigd raakt.
- Voorkom bij het onderhoud van vloeren dat er vocht onder de producten ophoopt.

#### Afvalverwerking

- Producten moeten worden afgevoerd volgens de regels voor grofvuil.
- Verpakkingsmaterialen zoals folie of papier moeten worden afgevoerd volgens de regels voor afvalscheiding. Papier moet worden afgevoerd in een daarvoor bestemde papiercontainer en folie in een plastic container.
- Houd er rekening mee dat een product in goede staat aan een goed doel kan worden gedoneerd of kan worden gerecycled, waardoor het een nieuwe, unieke vorm krijgt.